Сембе масторонь пролетарийтне, пурнода марс!

ЛИСЕНДИ VI-це КИЗОСЬ

КОМСОМОЛОНЬ ВАЙГЯЛЬ

КИМ

ВЛКСМ-нь Мордовскяй обкомть и Саранскяень горкомть газетасна

Адрессь: г. Саранск, ул. Ленина 11, телефон № 1—72.

ЯНВАРЬТЬ 3-ЦЕ ШИСТОНЗА 1938 КИЗОНЯ 2 (518)

Лисенди ковти 12-кеть.

„Моску ошонь и Московскяй областень фабрикатнень и заводтнень стахановецснон обращенияснон колга

ВКП(б)-нь Центральнай Комитетть путфксоц

ВКП(б)-нь ЦК-сь путнесы:

1. Азондомс, што ВКП(б)-нь МК-ть и Москуть и Московскяй областть стахановецонзон декабрьскяй совещанияснон инициативаснон коряс 1938-це кизонь январь ковста аноклави „стахановскяй рекордонь сталинскяй ковсь" касается аньцек Московскяй областти, а аф марнек СССР-ти.

2. Нельзя лувомс правильнаенди предполагаемай стахановскяй ковть „стахановскяй рекордонь сталинскяй ковкс" наименованиянц, сяс, мес стахановскяй движениянь всякай недельниксь али месячниксь должен касаться сембе стахановецненди, а аф аньцек рекордсметтненди, конатнень работасна фатьсесыня аньцек стахановскяй движениять самай афзначительнай пяльксонц, тяка мархта недельникть али месячникть пингста стахановецнень рядснон касомасна должен лувовомс фкя инь эрявикс задачакс, конац, к сожалению упущенай тя случайста ВКП(б)-нь Московскяй комитетть ширде и Москуть и Московскяй областть стахановецснон известнай обращениясост.

3. Стахановскяй месячниконди кочкаф моментсь—январь ковсь—нельзя лувомс удачнайкс, кирдемок мяльса, што янбарь ковсь представляет сезоннай характерса специфическяй трудностть промышленностть и транспортть лама важнейшай отраслянзонды, сядонга пяк, што пяк нюрьхкяня пингсь, конац лядсь январть васеньце шинцты, аф обеспечиндасы месячникть йотафтомс эрявикс анокламать.

4. Сянь лангс ваномок, што ВКП(б)-нь МК-сь предпринял стахановскяй месячникть йотафтоманц ВКП(б)-нь ЦК-ти кулянь апак пачфтть и соответствующай наркопнень мархта апак согласовандак, ВКП(б)-нь ЦК-сь указывает сембе обкомтненди, крайкомтненди и Нацкомпартиянь ЦК-тненди тяфтама случайста ВКП(б)-нь ЦК-ть согласиянц кизефнеманц эрявиксонц.

5. Рекомендовать ВКП(б)-нь МК-ти йотафтомс Москуть и Московскяй областть эзга стахановскяй движениянь месячникть март ковста.

ВКП(б)-нь ЦК-сь.

Декабрьть 28-це шистонза 1937-це кизоня.

ВКП(б)-нь МК-ть и МГК-ть путфксоц

ВКП(б) нь МК-сь и МГК-сь ВКП(б)-нь ЦК-ть 1937-це кизонь декабрьть 28-це шинь решениянц „Моску ошонь и Московскяй областень фабрикатнень и заводтнень стахановецснон обращенияснон" колга лувондсы целайнек и марнек правильнаенди и примосесы сонь руководстванди и неуклоннай исполнениянди.

ВКП(б)-нь МК-сь и МГК-сь.

ССР-нь ВОЕННО-МОРСКОЙ ТЕВОНЬ НАРОДНАЙ КОМИССАРКС П. А. СМИРНОВ ЯЛГАТЬ КЕМОКСТАМАНЦ КОЛГА

СССР-нь ЦЕНТРАЛЬНАЙ ИСПОЛНИТЕЛЬНАЙ КОМИТЕТТЬ ПУТФКСОЦ

СССР-нь Центральнай Исполнительнай Комитетсь **путнесы**:

Кемокстамс СССР-нь Военно-морскяй тевонь Народнай Комиссаркс васеньце рангонь армейскяй комиссарть Петр Александрович **Смирнов** ялгать, освобониндамок сонь СССР-нь оборонань народнай комиссаронь заместителень и РККА-нь политическяй управлениянь начальниконь обязанностьтнень эзда.

СССР-нь Центральнай Исполнительнай Комитетть председателец— М. КАЛИНИН.

СССР-нь Центральнай Исполнительнай Комитетть секретарец— А. ГОРКИН.

Моску, Кремля.
1937 кизонь декабрьть 30-це шистонза.

* * *

Петр Александрович **Смирнов** ялгась шачсь 1897 кизоня майть 17-це шистонза.

1918 кизоня март ковть ушотксстонза Смирнов ялгась ульсь назначандаф Севернай летучай отряду комиссаркс, тя отрядсь подавлял кулацкяй контрреволюционнай восстаниятнень.

Январьста 1919 кизоня Смирнов ялгась назначается Уральскяй 8-це полку комиссаркс. Смирнов ялгась сражался Якстерь армиять рядса Восточнай фронтса, сяда меле Юго-восточнай и Кавказскяй фронттнень эса. Гражданскяй войнать аделамдонза меле Смирнов ялгась вяти оцю партийно-политическяй работа Якстерь армияса. Сон ульсь партиянь X-це с'ездонь делегатокс, участвовандась кронштатдскяй мятежть машфтомаса. Боевой заслуганкса 1927 кизоня Смирнов ялгась ульсь казьф Якстерь знамянь орденца. Якстерь армияса Смирнов ялгась ульсь полковой, бригаднай, дивизионнай и лама корпусонь комиссаркс.

1926 кизоня январьста Смирнов ялгась назначается Реввоенсоветонь членкс и Балтийскяй флотонь Политуправленияв начальникокс. Сьоксенда 1935 кизоня Смирнов ялгась назначается Ленинградскяй военнай округти политуправлениянь начальникокс. Тяса сон работай 1937 кизонь сьоксеть самс, тяда меле ульсь назначандаф РККА-нь политуправлениянь начальникокс, а 1937 кизоня сентябрь ковть Смирнов ялгась утвержденнай СССР-нь Оборонань Народнай Комиссарти заместителькс.

Смирнов ялгась кочкаф СССР-нь Верховнай Совету депутатокс.

Л. З. МЕХЛИС ЯЛГАТЬ СССР-нь ОБОРОНАНЬ НАРОДНАЙ КОМИССАРОНЬ ЗАМЕСТИТЕЛЬКС И РККА-нь ПОЛИТИЧЕСКЯЙ УПРАВЛЕНИЯНЬ НАЧАЛЬНИКОКС КЕМОКСТАМАНЦ КОЛГА

СССР-нь ЦЕНТРАЛЬНАЙ ИСПОЛНИТЕЛЬНАЙ КОМИТЕТТЬ ПУТФКСОЦ

СССР-нь Центральнай Исполнительнай Комитетсь **путнесы**:

Кемокстамс Лев Захарович **Мехлис** ялгать СССР-нь оборонань Народнай Комиссаронь заместителькс и Рабоче-Крестьянскяй Якстерь армиянь политическяй управлениянь начальникокс.

СССР-нь Центральнай Исполнительнай Комитетть председателец— М. КАЛИНИН.

СССР-нь Центральнай Исполнительнай Комитетть секретарец— А. ГОРКИН.

Моску, Кремля.
1937 кизонь декабрьть 30-це шистонза.

* * *

Лев Захарович **Мехлис** ялгась шачсь 1889 кизоня. Большевиконь партияв сувась 1918 кизоня март ковста.

Сембе гражданскяй войнать Мехлис ялгась йотафтозе фронтса боевой комиссаркс. Участвовандась бойхнень эса григорьевецнень каршес Екатеринославть ала. Сон ульсь комиссаркс 46-це стрелковай дивизияса, конац действовандась Юго-западнай, а мекпяли Южнай фронтса. Ранендаф врангелевецнень каршес тюремаса бойхнень пингста.



Л. З. Мехлис ялгась—СССР-нь оборонань народнай комиссарть заместителец и РККА-нь политическяй управлениять начальникоц.

Врангелевскяй армиять активизациянц пингста Мехлис ялгась ульсь назначандаф комиссаркс правобережнай ударнай группань войскатненди, конат действовандасть Южнай фронтса 4 дивизиянь составса. Группать задачац ульсь йотамс Днепрть туркс и занямс Каховкать. Каховкать ала нят бойхне сувасть Якстерь ярмиять историязонза кода фкя инь славнейшай страницат.

Боевой заслуганкса правительствась наградил Мехлис ялгать Якстерь Знамянь орденца.

Гражданскяй войнать аделамдонза меле Мехлис ялгась вяти оцю руководящай работа васенда РКИ-са, а меле ВКП(б)-нь ЦК-ть аппаратса.

Мехлис ялгась аделась марксизмань курст и краснай профессурань институтть. Получась экономическяй наукань докторонь звания.

1930 кизонь май ковста ушедомок Мехлис ялгась—«Правда» газетать руководителец. Мекольдень пинкть, работась «Правдаса» и сяка жа пинкть—ВКП(б)-нь ЦК-ть печатень и издательствань отделонц заведующаец.

«Правдать» 25-летиястонза правительствась наградил Мехлис ялгать Ленинонь Орденца.

Мехлис ялгась—ВКП(б)-нь ЦК-нь член и ВКП(б)-нь МК-нь член.

Мехлис ялгась кочкаф СССР-нь Верховнай Совету депутатокс.

Спасиба Сталин ялгати

Буденнай ялгать лемса колхозса, Сире-Теризморга велеса Храмов Константин ялгась царскяй Россиять пинкста прокс работакшнесь кулаконди. Сон корхтай: „Работакшнень кулакненди шинеквенек, а работамазень инкса кулакне ашесть максе мезевок. Настоящай мироетт ульсть кулакне. Октябрьскяй революциясь валхтозе кулацкяй кабалать монь ланкстон. Тяни мон эрян культурнайста и зажиточнайста. Ули цебярь кудозе, ули траксозе".

Тядде 150 пудта лама получась сьора. Храмов ялгась азонды оцю спасиба **Сталин** ялгати счастливай эряфть максоманц инкса.

Г. Девин.

Эрятама зажиточнайста

Самодуровка велень колхозницась Карчиганова Евдокиясь работамокэсь семьянц мархта колхозса получась лама путт сьора. Синь работасть честнайста и добросовестнайста и заработали 500 лама трудошит. Колхозникне тяддень кизоть получасть 8 кг. сьора. Карчиганофне получасть 250 пудта лама. Евдокиясь корхтай: „Тя сьоросъ, мзяра минь получамя тядде, тейнек сядынголе афоль получав кемонь кизостонга".

М. Аношкин.

Ковылкинань р-н.

Ошонь идень олимпиадаста

Саранск ошса, МКСХШ-ть залсонтэа декабрь ковть 30—31-це шистонза ульсь йотафтф Саранск ошонь идень художественнай олимпиадась. Участникта ульсь 800 идьт. Олимпиадати Саранскяень школатне анокласть пяк цебярьста. Тяса иттне няфтезь, што синь советскяй школась воспитандасыне культурнай навыкненди. Минь странасонок любой трудящайть и сонь иденц талантоц аф юмай.

Васендакигя кодак панжевсь олимпиадась ушодозь эсь выступленияснон 1-це № средняй школань ученикне. 10-це классонь ученицась Мурзановась лувозень эсь сочинениянзон „Май", „Пушкин", „Моя мечта". Тяда меле галстук мархта сценать лангс лиссь 16 ломанцта агитгруппа, конац цебярьста няфтезе инсцинировкать „Наш закон".

Пяк цебярста эсь выступлениясмон няфтезь ученикне, конат исполнили „Партерная гимнастика". Тяста няеви, што минь странасонок иттне здоровайхть, жизнерадостнайхть, тяфтане синь закалил Советскяй школась. Тоса Карева и Дисербаева, 5 классонь ученицатне, лиссть сценать лангс цебярь костюмса наряжафста и исполнили „Лизгинкать". Тяда меле коллективна лиссть ученикт Сталин ялгать портретонц мархта. Самышкин ученикась цебярьста диклюмировал „Великий Сталинский закон" стихотворенинять.

3 классонь ученикне исполнили СССР-нь Верховнай Советть Национальностень Советонц депутатонц, Главсевморпутть начальниконц Отто Юльевич Шмидт ялгать колга стихотворенинят.

7-це № школань тонафнихне няфтсть акробатонь лама номерхт, синь исполненияснa йотась вишке под'ем мархта. 7-це классонь учениксь Копыловсь декломировандазе „Боец Охрименко" стихотворенинять. Солтан Галясь цебярьста исполниндазе „Песня о Капитане" моронять. Черапкина ученицась исполниндась мокшонь танецт, Чуркина и Молдакова ученицатне исполниндазь „Яблочко" танецть. Мокшокс кштись Черапкина ялгась. 5 классонь ученицатне морасть мокшонь частушкат паксянь стахановецнень колга. Цебярьста исполниндазе эсь номеронц 7 классонь ученицась Зиновьева ялгась, конац морась „Неаполеотанская песня" и „Солнышко" моротнень. 2-це классонь ученицась Спиридонова ялгась морась мора павазу эряфть, Сталинскяй Конституциять колга.

Эряви азомс, што пяк цебярьста анокласть Саранск ошонь 31-й железнодорожнай средняй школань ученикне. Оцю под'ем мархта и вишка аплодисментса васьфтезь участникне тя школать программанц. Лама ученикт танцовандазь „Матросскяй танецть" и тя номерсь ульсь исполнендаф кафксть. „Украинскяй танец" тяфтаня жа ульсь исполнендаф кафксть. Мартыновсь, 6 классонь учениксь, морась скрипкаса.

Исключительно цебярьста, кштись 9-це классонь ученицась Хайн Лидась. Струннай оркестрась моразе железнодорожниконь маршть и лама лият.

3-це № школань 1-це классонь ученицась Парковская ялгась исполниндазе „Письмо Ворошилову" стихотворенинять. Антоновась моразе „Спой нам ветер" моронять.

Декабрьть 31-це шистонза выступал Саранск ошонь 12-це № средняй школась. 4-це классонь ученицась Костылевась исполниндазе „Достойная слава" мороть, Лебедева Тамарась „Красная Москва" мороть. 8-це классонь ученицась Зорькинась моразе „Советский простой человек" мороть. 12-це школань ученикне исполниндасть коллективнай танец. Андриянова Нинась моразе „Мадрид" стихотворенинять.

4-це № школань участникне цебярьста моразь „Песня о Сталине" мороть.

Цебярьста номерхнень исполнениияснон инкса ламосна участникне премированнайхть питни казнеса. Хайн Лидати цебярьста кштиманкса максф похвальнай грамота, Каныгинась казьф гитараса, Лебедевась цебярьста кштиманкса казьф гитараса, Полежаев, конац ащесь музыкальнай кружокнь руководителькс казьф мондалинаса. Казьфт станя жа лама лия участникне.

Коллективнай выступлениятнень эзда казьфт 12 № школань хорсь кафта гитараса и кафта мондалинаса, 5-це № школань коллективсь казьф 9 пар лыжаса, 31-це № школань коллективсь казьф фотоаппаратса. 1-це № школань струннай оркестрась казьф кафта мондалинаса и кафта гитараса. 7-це № школань коллективсь казьф 4 гитараса и 3 мондалинаса. 9-це № школань коллективсь казьф 10 пар соксса. Казьфт и лия лама коллектифне.

Сявомокс нят казнетнень школатнень эзга музыкальнай, самодеятельнай и физкультурнай кружокне эсь работаснон ладясазь нингя сяда цебярьста.

И. Белов

Идень творчествань районнай олимпиада

Декабрьть 30-це шистонза ульсь йотафтф Саранскяй районца районнай детскяй олимпиадась. Олимпиадав, кона йотафтф Посоп велеса, пуромсть 11 школаста инь цебярь исполнительхть—школьникт.

Олимпиадать программац разнообразнай: хоровой, музыкальнай, физкультурнай выступленият. Тяса юнай художникне няфтезь эсь рисункаснон.

Ня рисункатнень эзда инь цебярькс ащихть Белоклоков Ванять рисунканза (Протасовскяй школаста). Ванясь аф аньцек лац рисовандай, сон и цебярь гармонист, мезенкса районнай олимпиадаса получазе омбоце премиять. Тяфта жа цебярьхть пейзажнай рисунканза Сысуев Анатолийть (Посоп). Сонь цебярь рисунканза премированнайхть. Оцю успехса йотась Посопскяй средняй школань тонафнихнень выступленияснa. Лац исполнили Пушкинть „Цыгане" поэмастонза отрывкать. Тя школань танцорхне лац кштизь народнай танецть—яблочкать. Цебярь выступлениянкса Посопскяй школась олимпиадаса получазе васенце премиять—похвальнай грамота.

Похвальнай грамотаса премировандаф тяфтажа Луховкань школань тонафнихнень хорсна.

Художественнай олимпиадаса иттне няфтезь эсь разнообразнай творчествоснон. Синь веселай морсна шарфтфт сянди, кие максозе радостнай и счастливай детстватьСталин ялгати.

Тувышев.

Саранскяй р-н.

Елкась йотась цебярьста

Декабрьть 30—31 шистонза Нерхляень НСШ-са ульсь йотафтф елка. Елкаса примасть участия 400 ученикт.

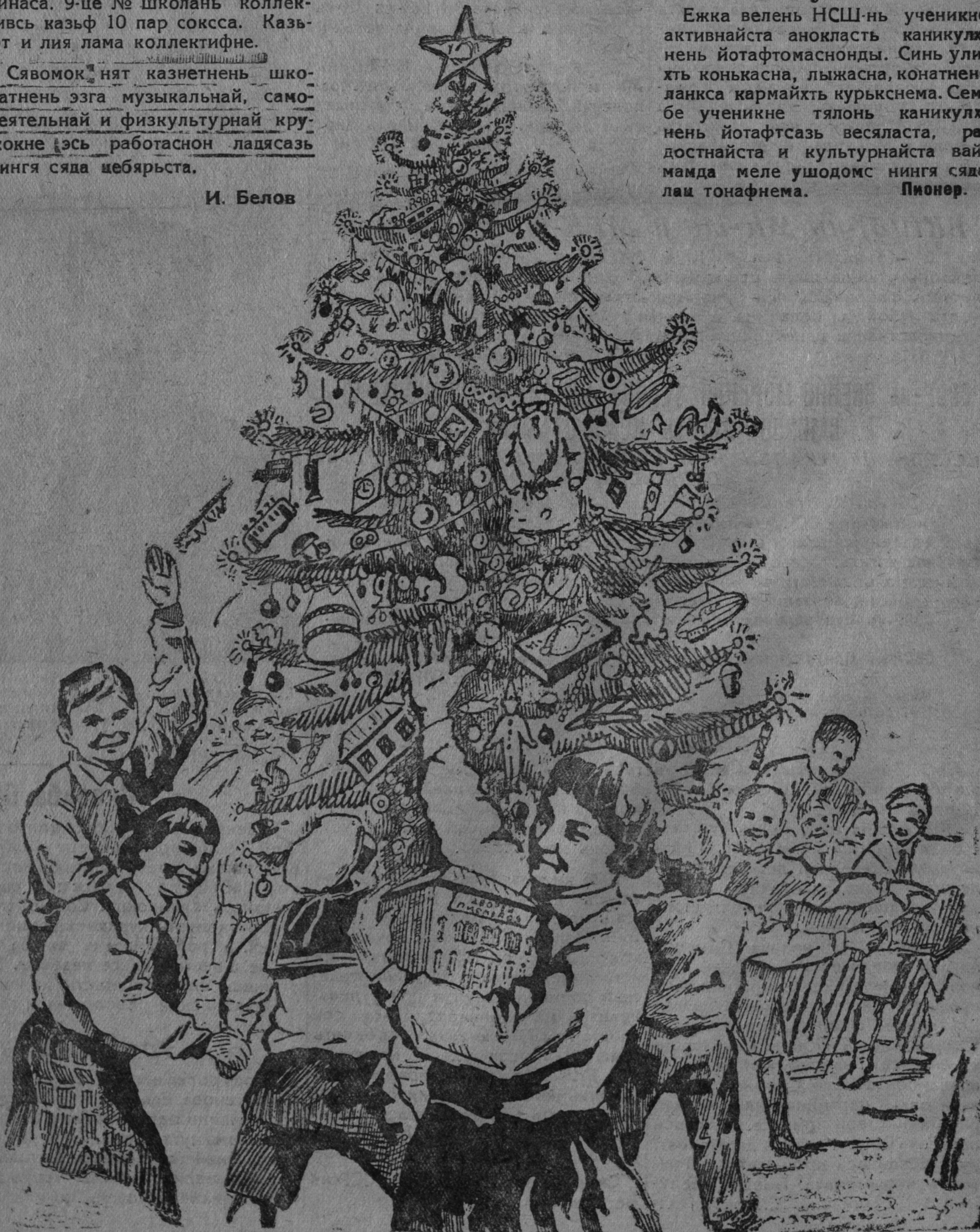
Елкань шить йотафтоманц инкса ульсь нолдаф 400 цалковайхть.

Ученикне азондсть стихотворенинят, морсесть коллективнай морот, кштисть и стак тов.

Счастливай детстватьинкса, ученикне азсть оцю пара вал кельгома Сталин ялгати. Нарватов

Радостнайста йотафтсаськ каникулхнень

Ежка велень НСШ-нь ученикне активнайста анокласть каникулхнень йотафтомаснонды. Синь улихть конькасна, лыжасна, конатнень лангса кармайхть курькснема. Сембе ученикне тялонь каникулхнень йотафтсазь весяласта, радостнайста и культурнайста ваймамда меле ушодомс нингя сяда лац тонафнема. Пионер.



Мрачнай итокт

1937-це кизось капиталонь странава

Мрачнай итокса шумордакшнесы 1937-це кизоть капиталистическяй мирсь.

Марнек кизось йотась мирса колма сяда агрессивнай государстватнень—Германиять, Япониять и Италиять од мировой войнати бешенайста анокламань знак ала, конат тяни об'единеннайхть военнай блокс (союзс). Фашистскяй Германиясь и Италиясь вага-ни омбоце кизось вятихть разбойничай война испанскяй народть каршес. 1937-це кизонь июльста японскяй империализмась уставась мольфтема од авантюра Дальний Востокса, тяряфнемок вооруженнай вийса поработить ниле сятт миллиотт китайскяй народть. Азиянь великай странать шарфтомс эстиенза колониякс.

1937-це кизось—капиталистическяй странава ошонь и велень трудящай массатнень положениясност сяда тов кальдявгадомаснонды киза. Нинге сяда пяк стака, афрадостнай трудящайхнень положениясна фашистскяй странава.

Миллиотт трудящайхть йордафт ульцяв, кизонь-киза вешендихть работа.

Вишкомсь свирепай террорсь трудящайхнень и синь революционнай организациясноп каршес.

1937-це кизось—капиталонь странава классовай тюреман сяда касомань киза. Афваномок жестокайдонга-жестокай гнетть лангс, революционнай движениясь касы и кемокстави.

ГЕРМАНИЯСА

Кизоста кизос кири рабочайхнень зарплатасна. Тяка жа пингть касыхть питнетне продовольственнай продуктатнень лангс. 1937-це кизоня почфти питнесь кассь 1933-це кизоть коряс 50 процентс, модамарьти—30 процентс, сивольти—125 процентс и ст. тов.

Кемонь миллиотт сисем сядт тьожятть ломатть, синьцень фашистскяй властьнень признаниякснон коряс, Германияса нуждаются постояннай лезксса. Тя составляет пцтай комсь процентт странать марнек населениянцты.

1937-це кизоня видема площадьсь кирьсь ниле сядт вехксагемонь колмува тьожятть гектарда. Зерновойда сявф 900 тьожятть тоннада сяда кржа, йотай кизоть коряс.

Продовольствиянь министрть приказсонза Германиять населениянцты предписано 1938-це кизонь январь ковня ярхцемс, сембода пяк, модамарьда, лофцонь порошокта, селедкада, брюквада, лангонь сявф лофцта, пинем товда и нянь кондяма иляды продуктада. Всякай лаца кирьфневи вайда, жувата вайда, тозеронь кшида, алда, тувонь сивольда, маргарина ярхцемасть и ст. тов.

Сяда кодгемонь заключеннайхть сашендови Германияса эрь сяда тьожятть населенияти, аф лувомок концентрационнай лагерьхнень и предварительнай заключениянь куттнень пякстафнень эса

ИТАЛИЯСА

Фашисттнень хозяйничендамаснон эзда странать населениянц моли вырождениятн. Итальянскяй фашистскяй печатть даннаензон коряс, шачфтомась кири катастрофически вишкста.

Рабочай класстъ сембода ламоц безработнайхть.

Революционнай движениясь, кона ащи подпольяса, кепсесыне тюрема Италиянь трудящай массань кели слойхнень. Сембе вастова печатлакшневихть тьожятть антифашистскяй листовкат. Италиять ламоц ошонзон эзга ульсть демонстрациять фашизмать каршес. Трудящайхне властьнень эзда салава кочксихть средствгат республиканскяй Испанияти лезксонди.

ЯПОНИЯСА

Трудящай массатнень обнищаниянь счетсост мольфти японскяй военщинась война китайскяй народть каршес. Промышленностнень сембе отраслява, войнать мархта, касы рабочай шись. Кирьфневи заработнай платась. Сембось питни. 1937-це кизонь ноябрьть 1-це шинцты розничнай питнетне кассть, 1936-це кизонь октябрь ковть коряс, 20 процентта ламос.

Всеобщай явлениякс ащи японскяй велеса голодсь.—Рисонь аф урожайсь, непомернай налокне, аренднай оцю пандомась йофсикс розарязь трудящай крестьянстватъ.

ПОЛЬШАСА

Пефтома нищета царит фашистскяй Польшаса, кона моли гитлеровскяй Германиять пандос вядьмосонза. Польскяй рабочайть средняй заработнай платац комсь котува злотайхть недяляти, мезсь ниле злотайда сяда кржа эрямс эрявикс минимумть коряс, сявондемок аньцек питаниять. Пцтай вехкса миллиотт крестьян ащихть Польшаса „лишнай ломаньks", аф мушендомок применения эсь трудонцты аф велень хозяйствава, аф промышленностьса.

Афграмотнайхть Польшаса населениять 23 процентонза. Од школань строямась лоткафтф-ни 1929 кизоста сявомок. Просвещениянь польскяй министрть валонзон коряс, школьнай возрастонь вете миллиотнень эзда Польшаса фкя миллион иттнень аш возможностьсна якамс школав. Фкя и пяле миллион белоруссненди сембе Польшаса ули аньцек фкя белорусскяй средняй школа. Западнай Белоруссияса разгромленнайхть фкянь пес сембе белорусскяй начальнай школатне.

Лама сятт тьожянь рабочайхне участвондасть забастовкатнень эса 1937-це кизоня. Забастовкатне ульсть сембе крупнай промышленнай центратнень эса. Август ковста Польшаса бастовандасть вете сятт тьожянь крестьятт. Демонстрациятнень эса участвовандасть 1500 тьожятть ломань. Забастовкатнень подавлениясна мольсь массовай расстрелхнень и арестнень мархта.

США-са

Американь Соединеннай Штаттне сувасть экономическяй од кризисонь полосати. Промышленностьса моли производствать кирьфтамац. Промышленнай рабочайхнень зарплатасна тя кизонь сентябрьть эзда кирьсь кемонь процентта ламос. Тя пингста безработнайхнень числасна кассь кафта миллион ломаньц.

АНГЛИЯСА

1500 тьожятть безработнайда лувондовсть Англияса 1937-це кизонь ноябрть 15-це шинцты. Колма ковста—сентябрьста, октябрьста, ноябрьста—безработнайхнень количествасна кассь нингя 190 тьожяньц.

Английскяй парламентсь провалил законопроектть, конац обязывает сембе предпринимательхнень рабочайхненди и служащайхненди эрь кизоня макссемс отпуск зарплатань ванфтозь.

(ТАСС).



Декабрьть 30—31-це шинзон эзда 1937-це кизоня Саранскяйса, Мордовскяй коммунистическяй вельхозяйственнай школаса ульсь идень художественнай олимпиада.

СНИМКАСА: Олимпиадать участницанза мордовскяй 9-це школать ученицанза (каржи ширьде види шири) Девятаева Дусясь, Аброськина Налясь, Червяткина Налясь, Черяпкина Катясь, Коршунова Нюрась, Олилькина Лизась и Бабина Нинась.

ФОТОСЬ ВЕРЕТЕННИКОВТЬ.

ЗАДЕРЖАННАЙХТЬ КРУПНАЙ ШПИОТТ

Аф кунара пограничникне, Солдатов и Петрушкин ялгатне задержали аф знакомай ломань. Петрушкин и Солдатов ялгатне ушостть кизефнемя аф знакомай ломанть.

— Тон месть тияня шарондат?

— Гуляндан—отвечась аф знакомай ломанць.

— А тон коста тяфтаня?

— Колхозникан, настоящай колхозникан—весяляста пшкятсь аф знакомайсь.

— Нда... колхозникат? А документне улихть?

— Документоня?

Мезе бди вешенць зепстонза и пшкяць:

— Юмафтыне.

— Сальдя следуй монь мельган и тейть макстама од документ,— пшкяць Солдатовсь.

Мзярда вятезь погранзаставав, тя аф знакомайсь оказался крупнай шпион.

Тупченко ялгась ашемок часовойкс постса задержал диверсант. Тя диверсантть кядьста ульсть изъятайхть взрывчатай веществат.

А. Егоров.

ДВК.

КОЛХОЗНАЙ ЭРЯФСЬ РАДОСТНАЙ

Мокша Мазканя велеса, Кудашкин Яков Ивановичсь тяфта азонцы сире эряфть:

„Беднай крестьяттне шинек-венек работакшнесть кулакненди и помещикненди. Тяконь лангс ашуть ланкса кулакне и помещикне пощадафтома издевались. Беднайхнень облогали аф кирьдемшка податьса, штрафса, налокса. Лама няенцть кулакнень и помещикнень ширьде побойхть".

Тяни рабочай класс и трудовой крестьянствась эряйхть счастливай эряфса. Синь улихть правасна: трудти, ваймамати и образованияти. Синь свободнай социалистическяй государствань граждатт.

Кудашкин.

Сиидровань р-н.

* * *

Шайгованъ районца, Сире-Теризморга велеса, колхозникне лишнай сьороснон макссь кооперациява. Аф кунара колхозникне мисть 200 центнерхт сьора кооперациява.

С. Кадеров.

* * *

Царскяй Россиять пинкста Кудашкин Ф. ялгась эрясь пяк кальдявста. Сон работакшнесь кулаконди, моданц макссезе кулакненди.

„Аньцек Октябрьскяй революциясь валхтозень ланкстон кулацкяй кабалатнень,—корхтай Кудашкин ялгась.—Тяни эряфозе счастливай и радостнай.

М.

Сиидровань р-н, М. Мазканя велес.

* * *

Мокшонь Поляна велеса, Молотов ялгать лемса колхозса Чекаева М. ялгась тяфта азондозе эсь эряфонц: „Царскяй Россиять пинкста мон улень беднаень стирня. Нингя идень пингстон улень вынужденнай работакшнемс кулаконди. Эрянь невежескяй эряфса. Ашель мезе щамс лангозон, ашель мезе карьсемс пильгозон.

Тяни эрян радостнайста и весеайста,—сяда тов корхтай Чекаева ялгась".

Чекаева ялгать ули траксоц, 1937 кизоня получась лама пуд сьора.

Л.

Сиидровань р-н.

* * *

Теризморга велеса „17 лет Октября" колхозса Ямашкин К. ялгась 1937 кизоня тись 400 трудошит. Цебярь работанц инкса сонь колхозонь правлениясь казендезе питни вещаса и ярмакса.

Ф. Бикеев.

Шайгованъ р-н.

ПРИМЕРНАЙ КОНЮХ

Самозляй велеса, Каганович ялгать лемса колхозса С. Большеков ялгась работай конюхокс. Цебярь работанц инкса сонь аф весть казендезь питни вещаса и ярмакса.

Веряшкин К.

Рыбкинань р-н.

* * *

Теризморга велеса, Буденнай ялгать лемса колхозса, конюхокс работай Раков И. ялгась. Сонь бригадасонза алашатнень упитанностьсна пяк цебярьхть.

С. Девин.

Шайгованъ р-н.

Тоса, коса аш кодамовок работа

ВЛКСМ-нь X-це С'ездсь эсь решениясонза шарфтсь оцю мяль сянди, штоба комсомолецне систематически кепселезь эсь политическяй уровеньцнон, тонафнелезь Марксонь—Энгельсонь—Ленинонь—Сталинонь труднсон и вятельхть политико-воспитательнай работа афсоюзнай од ломаттнень йоткса. Арьселеть, што комсомолти тя неотложнай задача, сон эряви йотафтомс эряфс. Но кой-кона комсомольскяй организациятне валхнесазь эсь ланкстост эсь прямой обязанностьснон.

Кепотьксонди сяфтяма Госпланонь и УНХУ-нь организациять (Саранск ош) тя организациясь тячимс, кода эряви ашезе ладя политучебать. А вдь тя организацияса ащихть членкс ломатть, конат имеют высшай и средняй образования.

Работать кальдявста мольфтемац зависит сянь эзда, што комсоргкти Сайгашкина ялгати ВЛКСМ нь горкомсь йофсикс аф лезды.

Нингя сяда кальдявкс арси ся, што Сайгашкинась аф проверякшнесыне, кода сонь комсомолецонза пяшкотькшнесазь комсомольскяй порученияпнень.

Сайгашкинать безответственнай отношениянц сюнеда организацияса ащихть стама комсомолецт, кода Стрелков и лиятне, конат колмоце ковсь-ни ашесть ара учетс.

Пинге ни шарькодемс эрь комсомольскяй руководительти, што аньцек оперативнай руководствать вельде можна лац ладямс комсомолецнень йоткса работась.

А. Щеглов.



Военнай действиятне Китайса

СНИМКАСА: Китайскяй армиянь боецне наступлениясот (Центральнай Китай).

Фотось Союзфототь.

Нюрьхкяня сигналхт

Примамс мерат морально-разложившай элементтнень каршес

Саранск ошонь фельдшерско-акушерскяй школань комсомольскяй организацияса, комсомолец Лемкин, Базаркин и Ковайкин ялгатне, комсомольскяй организацияса старандайхть сянь инкса, штоба разложить комсомольскяй дисциплинать. Базаркинць аф весть симоньць винада. Нят ялгатне школаса дисциплинать разлогають.

ВЛКСМ-нь комитетти нят ялгатнень каршес эряви примамс мерат.

Саранск ош.

В.

* * *

Зубово-Полянань связень районнай отделсь безобразно кальдявста работай. Лама подписчиконь газетасна и журналсна юмсихть. Кепотьксонди, Юрков ялгать декабрь ковонь газетанза юмасть.

Тя лисенди сянь эзда, што экспедициянь отделть заведующаец аф лоткси пьянствондамда.

К—Ю

Библиотекась ащи сьолкфста

С. Шайгованъ районца, районнай библиотекась эрь шиня эряй пякстафста. Тянь сюнеда библиотекаса читательхне лишенайхть регулярнайста общественно-политическяй и художественнай литературань морафнемать эзда.

Ж.

* * *

1937 кизоня, сентябрь ковть 28-це шистонза Малавонь первичнай организациясь А. Алешинть исключил комсомолста. Кода йотась ни 3 кофт, а ВЛКСМ-нь Рыбкинань райкомсь тячимс Алешинть тевонц ашезе ванонда.

Тя бюрократическяй отношенитять сюнеда, ВЛКСМ-нь Рыбкинань райкомса нингя лама заявлениять и жалобат апак проверендакт.

А.

* * *

М. Пашад велень школаса, учительсь Кирьдяшкин ялгась учениконенди оценкатнень путнесыне кода шарфтыхть йоненза. Ульсь тяфтама случайхть, мзярда ученикcь отвечай цебярьста, а оценкат путни кальдяфт.

Потапкин.

* * *

Мокша Пашад велеса, „Валда Ян" колхозса, колхозонь сторожсь лама пинге канни эсь кудозонза колхозонь добрать эса. Ламокстъ колхозста салсесь пеньгат и стак тов.

Тя расхитительть каршес тячимс кодамовок мерат апак примакт.

Потапкин.

Ельниковань р-н.

Испанияса фронттнень эса

Восточнай (Арагонскяй) фронтса фашистскяй войскатне Теруэль районца сосредоточили 200 самолетт, лама танкат, бронеавтомобильхть и артиллерийскяй батареят. Ожесточеннай атакатне, вишке артиллерийскяй и воздушнай бомбардировкась, конанц уставазь фашисттне декабрьть 30-це шистонза и продолжался декабрьть 31-це шинцты самс, вынудили республиканскяй войскатнень отступить эсь позициясноп эзда, конат расположеннайхть ошть эзда запад ширеса. Лия участкатнень эзга фашистскяй атакатне ульсть отбитайхть.

Мекпяльдень пинкнень республиканскяй авиациясь выдержала лама воздушнай бойхть, конатнень эса республиканскяй авиациясь цебярьста противостояла сонь корязонза превосходящай фашистскяй авиациять каршес, конац ащи германскяй и итальянскяй самолеттнень эзда. (ТАСС).

Юнкорхне сьормадыхть

Весяла эряфсь

Калинин ялгать лемса колхозса, колхозниксь Е. Сиянцов ялгась корхтай, што сон царскяй Россиять пинкста эрясь невежескяй, не культурнай, рабскяй эряфса. Нингя идень пинкстонза ванонць стадат, работакшнесь кулаконди, а сембе сяка ашезь щакшнев ланкоц, ашезь топотькшне пекоц.

Тяни Сиянцов ялгась эряй счастливай, радостнай социалистическяй эряфса. Тяддень кизоня сон получась лама сьорода и лама получась ярмакт. Сонць работай колхозса правлениянь членкс и МТФ-нь заведующайкс. Работай честнайста и добросовестнайста.

Милкин Т.

Зубово-Полянань р-н, Од-Выселка веле.

* * *

Самодуровка велеса, Дзержинский ялгать лемса колхозса конюхокс работайхть Кудашов Г. Аношкин Г. ялгатне. Цебярь работаснон инкса синь аф весть ульсть казьфт питни вещаса.

В. Кудашов.

Ковылкинань район.

* * *

Теризморга велеса, колхозниксь Живайкин И. ялгась тяддень кизоня тись 400 трудшит. Семьянц мархта тисть 600 трудшида лама. Эрь трудшити получась 1 цалковай 50 трешник ярмакса и получась пяк лама сьора.

Ж.

Шайгованъ р-н.

* * *

Дзержинский ялгать лемса колхозса, Самодуровка велеса Парамонов А. ялгась семьянц мархта тись 550 трудшит. Сьорода получась 55,5 центнерхт. Сон корхтай, што тяни эряй культурнайста и зажиточнайста.

М. Аношкин.

Ковылкинань р-н.

* * *

Стакаль эряфсь царскяй Россиять пинкста—корхтай Афтайкин М. ялгась. „Мон работакшнень кулаконди, а сьорозе кизода-кизос ашезь сатне. Тяни лисень ся невежескяй эряфть эзда".

Тяддень кизоня Афтайкин ялгась тись 200 трудошида лама.

Тяни сон эряй зажиточнайста и культурнайста.

М. Сайгин Ф. Акейкин.

Ежка веле, Ковылкинань район.

* * *

Сире Сомай велеса, „Якстерь знамя" колхозса Атинеев Н. ялгати 76 киза. Сон тись 400 трудошит и получась 200 пудт сьора. Цебярь работанц инкса колхозонь правлениясь Атинеев ялгать казезе питни вещаса.

Акшаев.

* * *

Теризморга велеса Кадеров ялгась тись 300 трудшит.

Сон корхтай, што тяни эрян культурнайста и зажиточнайста.

Девятайкин ялгати 58 кизот и 1937 кизоня тись 250 трудошит.

С. **Девин.**

Шайгованъ район.

М. Мазканя велеса „Нацмен" колхозсь тялоти цебярьста аноклась. Жувататненди тифт лямбе картт.

Тяда башка колхозсь аделазень тялямансон.

В.

Синдрованъ район.

Мзярда Кухрьсь кармай лац работама

Ковылкинань районца 27-це № госмельницаса работай охранань начальникокс Кухрь ялгась, но сон эсь работанц пингста няфтезя эсь прянц пяк беспечнайкс, што тячимс нингя аф содасыне эсь функциянзон.

Сяфтяма тяфтама кепотькс, што мельницать территорияса мзяра ули огнетушительхть, сембе кочкафт охранань помещенияв и колмоце ковсь валяндайхть тоса апак зарежандак тялонь зарядкаса. Неужели Кухрьсь аф содасы, што тяфтама безответственнай отношениять сюнеда может оказаться аф ловкай положенияс и сяда башка может кандомс оцю ущерб государствати.

А кда варжаксттама кода ащи воспитательнай работась охранщикнень йоткса, то няйхтяма эхянь голай грубость и матерщина. Кухрьсь эсь охранщиконзон мархта цебярьста вестенькя аф корхни, а када кие-кие теенза местемонга обратится, то сон сразу ломаньтть лангс вргяти зверькс. Штоба афольхть уль голословнайхть ня факттне, можна няфтемс стама кепотькс, мзярда мельничнай работницась Мухина ялгась шашць Кухрьти фкя кизефксонь колга, то Кухрьсь выразился Мухина ялгати афцензурнай валса и стак тов. Тяфтама возмутительнай фактт васьфневихть пяк сидеста и мельничнай партийно-комсомольскяй организациясь тя шири аф шарфни кодамовок мяль, но тяконь шовор эряви азомс, што ня возмутительнай факттнень каршес мельничнай организацияса трудна бороться сяс, мес тяса апак машфтт нингя круговой порукась. Парторгокс работай Кухрьсь, а директорсь Юров, но ня кафта ломаттне сембе кизефкснень решандакшнесазь семейна, а сяс и аш кодамовок партийно-комсомольскяй работа. Партийнай и комсомольскяй пуромкст эряйхть пяк шуроста случайда-случайс, а политзанятиятненди кодамовок мяль аф шарфнихть.

ВКП(б)-нь Ковылкинань райкомти эряви шарфтомс оцю мяль мельничнай организациять ширес и ваномс личностенц кия тя тяфтамсь Кухрьсь.

А. И.

Ответ. редакторсь ***П. ЕЖОВ.***

Упол. Главлито № Д—2. Заказ № 43. Тираж 2708.
г. Саранск, тип. „Красный Октябрь".